

wodtke Kaminöfen

wodtke wood-burning stoves

Poêles-cheminées wodtke

Stufe caminetto wodtke

CO<sub>2</sub>  
neutral<sup>2</sup>



New Look FS12, wodtke **HiClean-Filter® Technik** und  
wodtke **Wärmespeicher-Modul**, raumluftunabhängig,  
460 mm x 1600 mm x 460 mm, 6 kW, Art.-No. 086 003

Vision Innovation Design wodtke

NEW  
LOOK  
F9  
FS12

interior  
innovation  
award  
2013  
Winner



German  
Design Award  
WINNER 2013



Speicher  
Modul

Besonders effizient  
und sauber dank wodtke  
HiClean-Filter® Technik

Particularly efficient  
and clean thanks to wodtke  
HiClean-Filter® technology

Particulièrement propre  
et efficace grâce au  
HiClean-Filter® wodtke.

Particolarmente efficiente  
e pulito grazie alla tecnica  
di filtraggio HiClean®

HiClean  
Filter



room-air-independent  
indépendant de l'air ambiant  
indipendente dall'aria ambiente

wodtke

Ausgezeichnetes Design und außergewöhnliche Materialien prägen das Äußere jedes wodtke Kaminofens: Edelstahl, Stahlblech, Guss, Keramik, Speckstein und Glas – Synonym für Transparenz und Offenheit. Dahinter verbergen sich die inneren Werte. Hervorragende Feuerraumgeometrie, Verbrennungsluftführung und Nachverbrennungstechnik sorgen für optimales Heizen mit Holz – schadstoffarm, schnell und besonders effektiv.

An excellent design subtly combined with high-quality materials characterize the exterior appearance of each wodtke wood-burning stove: stainless steel, polished steel, cast iron, ceramics, soapstone and glass which is synonymous for transparency and openness. The internal features of these stoves are exceptional. A specially-shaped combustion chamber, the air conduction system and afterburning technology clearly optimizes the burn-out and increases the efficiency with extremely low emissions.

- □ Tio air+, **raumlufunabhängig**, Z-43.12-288, HiClean-Filter® Technik
- □ 513 mm x 1263 mm x 504 mm, 6 kW, Art.-No. 091 500

- □ Hot Box® 2000, nouga, Konsole Flo, **raumlufunabhängig**, Z-43.12-160
- ■ 520 mm x 1075 mm x 527 mm, 7 kW, Art.-No. 098 215

- dadoo, black
- □ 1310 mm x 832 mm x 470 mm, 8 kW, Art.-No. 099 702

## wodtke studio linie



Besonders effizient und sauber dank wodtke HiClean-Filter® Technik

Particularly efficient and clean thanks to wodtke HiClean-Filter® technology

Particulièrement propre et efficace grâce au HiClean-Filter® wodtke.

Particolarmente efficiente e pulito grazie alla tecnica di filtraggio HiClean®

HiClean Filter®



room-air-independent  
indépendant de l'air ambiant  
indipendente dall'aria ambiente



room-air-independent  
indépendant de l'air ambiant  
indipendente dall'aria ambiente



Höchste Produkt- und Designqualität.  
 Highest product and design quality.  
 Des produits de haute qualité et au design de haut niveau.  
 Qualità di prodotto e di design di massimo livello.

■ Fire SL, black, Art.-No. 098 601  
 □ 1200 mm x 950 mm x 460 mm, 8 kW  
 ■ Fire SL, Latte M, Art.-No. 098 602  
 ■ Fire SL, white, Art.-No. 098 603

□ Holiday, black, **raumluftunabhängig**, HiClean-Filter® Technik  
 ■ 785 mm x 1100 mm x 471 mm, 6 kW, Art.-No. 086 301  
 □ Holiday, nouga, **raumluftunabhängig**, HiClean-Filter® Technik  
 ■ 785 mm x 1100 mm x 471 mm, 6 kW, Art.-No. 086 302



room-air-independent  
 indépendant de l'air ambiant  
 indipendente dall'aria ambiente

Un excellent design conjugué à des matériaux de haute qualité combinés subtilement est caractéristique de l'aspect extérieur de tous les poêles-cheminées woldtke : acier inoxydable, acier poli, fonte, céramique, pierre ollaire et verre – synonyme de transparence et d'ouverture. Derrière cet habillage se cachent les performances techniques. Le foyer de conception parfaite, le système de guidage de l'air de combustion et la technique de post-combustion génèrent un chauffage optimal au bois, pauvre en émissions et particulièrement efficace.

■ □ Vision7, Latte M, **raumlufunabhängig**, Z-43.12-212  
□ □ 700 mm x 1512 mm x 484 mm, 7 kW, Art.-No. 099 802

□ □ Club11 black, **raumlufunabhängig**, Z-43.12-238  
■ □ 379 mm x 1393 mm x 379 mm, 5 kW, Art.-No. 091 800

Premiato design e materiali fuori del comune caratterizzano l'estetica d'ogni stufa woldtke: acciaio inossidabile, lamiera d'acciaio, ghisa, ceramica, pietra ollare e vetro – Sinonimo di trasparenza e sincerità. Dietro a questi sono celati i valori interni. Eccellente geometria della camera di combustione, convogliamento dell'aria di combustione e tecnica postcomburente genera-no un ottimale fonte di riscaldamento a legna – rispettoso dell'ambiente, veloce e particolarmente efficiente.

■ □ Vision7, black, **raumlufunabhängig**, Z-43.12-212  
□ □ 700 mm x 1512 mm x 484 mm, 7 kW, Art.-No. 099 801

□ □ Club9 black, **raumlufunabhängig**, Z-43.12-238  
■ □ 379 mm x 1251 mm x 379 mm, 5 kW, Art.-No. 091 400





# Feuer in Form

Fire tamed by design  
Alliance feu et forme  
Il fuoco in forma

- □ woodwall Holzlegesystem, Einzelelement wally
- □ 490 mm x 522 mm x 208 mm, Art.-No. 000 411

- ■ Homing, Sitzbank links, Speckstein
- □ 1050 mm x 1177 mm x 458 mm, 7 kW, Art.-No. 098 900

- □ Ego, black, **raumluftunabhängig**, Z-43.12-160
- □ 524 mm x 1092 mm x 527 mm, 7 kW, Art.-No. 098 300

- □ Jami, Glas-Dekorplatte
- ■ 632 mm x 1111 mm x 539 mm, 6 kW, Art.-No. 091 310
- Einlege-Dekorplatte transparent metallic für Holzlagerfach
- Art.-No. 091 322

wodtke wärmer wohnen



room-air-independent  
indépendant de l'air ambiant  
indipendente dall'aria ambiente



☒ ☐ Longo mit Wärmespeicher-Modul  
☐ 870 mm x 1500 mm x 437 mm, 10 kW, Art.-No. 086 701

☐ ☐ Copa  
☒ 600 mm x 1129 mm x 520 mm, 9 kW, Art.-No. 099 600

☐ ☒ Rocky  
☐ 415 mm x 665 mm x 497 mm, 6 kW, Art.-No. 086 800

☐ ☐ Centro  
☐ ☒ 508 mm x 1041 mm x 477,5 mm, 5 kW, Art.-No. 086 600





■ □ Kanjo, metallic  
□ □ ø 630 mm x 1187 mm, 7 kW, Art.-No. 097 801

□ □ Cookie, Seiten-Dekorplatten Glas black  
■ □ 606 mm x 919 mm x 491 mm, 7 kW, Art.-No. 041 102

□ ■ Bo  
□ □ ø 524 mm x 893 mm, 6 kW, Art.-No. 099 300

□ □ Mika, Türgriff gold  
□ ■ 420 mm x 1020 mm x 397 mm, 6 kW, Art.-No. 099 910



- ☒ ☐ Lucky
- ☐ 467 mm x 1207 mm x 445 mm, 5 kW, Art.-Nr. 086 100
  
- ☐ ☐ Yoko, mit Speckstein-Verkleidung
- ☒ 580 mm x 1103 mm x 475 mm, 6 kW, Art.-Nr. 086 500,  
mit zusätzlicher Speckstein-Speicherplatte oben, Art.-Nr. 086 554

- ☒ ☐ New Look F9, wodtke **HiClean-Filter® Technik**,
- ☐ ☐ **raumluftunabhängig**,  
460 mm x 1275 mm x 460 mm, 6 kW, Art.-No. 086 000
  
- ☐ ☐ Dance
- ☒ ☐ ø 496 mm x 1220 mm, 7 kW, Art.-No. 091 900



€ Best Price  
**EXTRA** wodtke



€ Best Price  
**EXTRA** wodtke





- ☐ ☐ Giro water+, Glas-Dekor grey, **raumluftunabhängig**, Z-43.11-289
- ☐ ☐ 490 mm x 1239 mm x 504 mm, 8 kW, Art.-No. 091 710

- ☐ ☐ Momo water+, Speckstein-Dekorplatte
- ☐ ☐ ø 550 mm x 1238 mm, 8 kW, Art.-No. 099 108

- ☐ ☐ Tio water+, Speckstein-Dekorplatte
- ☐ ☐ 513 mm x 1263 mm x 504 mm, 8 kW, Art.-No. 091 206

- ☐ ☐ Tio water+, Stahl-Dekorplatte
- ☐ ☐ 513 mm x 1263 mm x 504 mm, 8 kW, Art.-No. 091 201

Mit Wasserwärmetauscher zur Anbindung an das Zentralheizungssystem.  
With water heat exchanger for connection to the central heating system.  
Avec échangeur thermique à eau pour l'intégration au système de chauffage central.  
Con scambiatore all'acqua per collegamento al circuito di riscaldamento.

## Special – *wodtke water+*

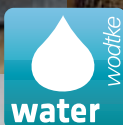
Focus Open  
2011



Interior  
innovation  
award  
2012  
Winner

70:30  
WATER AIR

room-air-independent  
indépendant de l'air ambiant  
indipendente dall'aria ambiente



70:30  
WATER AIR



Focus Open  
2009



70:30  
WATER AIR



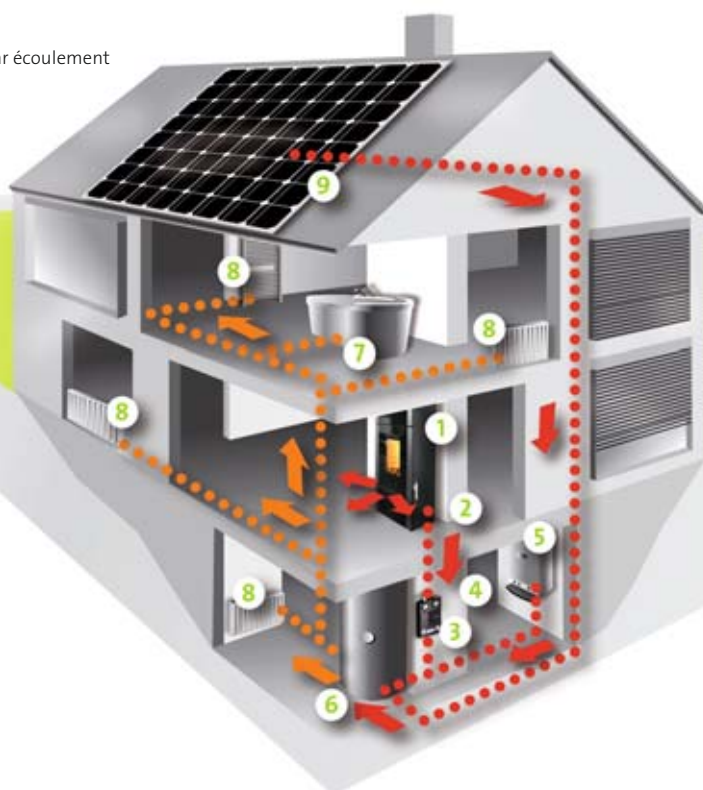
# fire & water technology



wodtke Tübingen

## wodtke water+

- 1 wodtke Kaminofen water+  
wodtke water+ wood burning stove  
Poêle-cheminée wodtke water+  
wodtke stufa caminetto water+
- 2 Zulauf Thermische Ablauf-Sicherung  
Inlet to thermal safety valve  
Arrivée appareil de sécurité thermique par écoulement  
Entrata sicurezza corso termico
- 3 wodtke PS03
- 4 wodtke ET2 zum Ansteuern der Pumpe  
wodtke ET2 for pump control  
wodtke ET2 pour piloter la pompe  
wodtke ET2 per comandare la pompa
- 5 Zentralheizung  
Central heating system  
Chauffage central  
Riscaldamento centrale
- 6 Pufferspeicher min. 500 l  
Buffer storage min. 500 l  
Ballon tampon : au moins 500 l  
Puffer min. 500 l
- 7 Warmwasserverbraucher  
Warm water consumers  
Consommateurs d'eau chaude  
Consumo acqua calda
- 8 Heizkörper  
Radiators  
Radiateurs  
Radiator
- 9 Sonnenkollektoren  
Solar panels  
Collecteurs solaires  
Collettori solari



Genießen Sie einen Rundgang durch unsere Produktwelt und erleben Sie Feuer in Form.  
Lust auf mehr Informationen? Fordern Sie unseren Gesamtkatalog an, damit Sie bald wärmer wohnen mit wodtke. Wir freuen uns auf Sie.

Enjoy a tour of our designer stoves within these pages and experience the fire, warmth and design.  
Do you wish more information? Please ask for our brochure about wood-burning stoves, so that you too can experience how pleasant and natural it is to heat with wood. We look forward to serving you.

Faites un tour d'horizon de nos produits et laissez-vous séduire par la forme, la fonction et la magie du feu.  
Vous souhaitez plus d'informations? Demandez notre catalogue pour pouvoir vivre plus chaudement grâce à wodtke et à ses poêles. Nous nous réjouissons de pouvoir vous conseiller.

GodeteVi una passeggiata attraverso il mondo dei nostri prodotti – Vivete il fuoco in forma.  
Voglia di informazioni più dettagliate? Richiedete il nostro catalogo generale in modo che anche Voi possiate abitare il caldo mondo di wodtke. Siamo lieti di poterVi servire.

wodtke GmbH  
Rittweg 55-57  
D-72070 Tübingen-Hirschau  
Tel. +49 (0) 7071 7003 - 0  
Fax +49 (0) 7071 7003 - 50  
info@wodtke.com  
www.wodtke.com



wodtke